

CACHETS DE BOÎTES AUX LETTRES / BRIEFKASTENSTEMPEL

ABRÉVIATIONS / ABKÜRZUNGEN

Dans la colonne "Rem. / Anm." : n / b-v = noir ou bleu-verdâtre, n = noir, b = bleu, v = vert, r = rouge;
déf. = déformé, mut. = mutilé, sec = frappe sèche; s. t. = sur timbre.

In der Spalte "Rem / Anm." : n/b-v = schwarz / blaugrün, n = schwarz, b = blau, v = grün, r = rot;
déf. = verformt, mut. = beschädigt, sec = trockener Abdruck.; s.t. = auf Marke.

* = sur la liste établie suite à la circulaire de 1878

* = auf der nach Rundschreiben von 1878 aufgestellten Liste

2. DEUX LETTRES DANS UN CERCLE OU OVALE ZWEI BUCHSTABEN IN EINEM KREIS ODER OVAL

bureau d'attache Postbüro	localité d'origine Ausgangsort	localité de la boîte Ort des Kastens	diamètre Durchm.	remarque Anmerkung	première date 1. Datum	dernière date letztes Datum
AB						
Mersch	Lintgen		15 mm		11.03.1850	18.10.1850
		Canach *				1878 *
AC						
Mersch	Bourglinster					
	Fischbach	Fischbach*	14 mm		08.12.1850	19.11.1851
AD						
Esch-sur-Alzette		Ehlinge*				1878
	Lasauvage					
	Pissange					1884
	Reckange/Mess		15 mm			
AI						
Clervaux	Asselborn		13 mm		16.10.1840	02.10.1841
	Weiler				1842	
	Stockem (B)				16.04.1839	
Wiltz						
AK						
Clervaux	Basbellain	(Basbellain)	14 mm		03.05.1838	1840
	Hautbellain	(id.)	14 mm		12.09.1839	25.03.1842
Heinerscheid 1	Hautbellain	(id.)	14 mm		21.07.1847	1848
Weiswampach	Hautbellain	(Basbellain)	14 mm			23.07.1858

1 La perception de Heinerscheid n'existait que du 27.4.47 au 10.10.48, pour les échanges transfrontaliers avec St. Vith.
Avant elle était desservie par Clervaux, après par Weiswampach (jusqu'à fin nov. 66) et ensuite par Troisvierges.

1 Die Perzeption von Heinerscheid bestand nur vom 27.4.47 bis zum 10.10.48, u. zwar für den Grenzverkehr mit St. Vith.
Vorher wurde sie von Klerf, nachher bis Ende Nov. 1866 von Weiswampach aus, danach von Ulflingen aus bedient.

**2. DEUX LETTRES DANS UN CERCLE OU OVALE
ZWEI BUCHSTABEN IN EINEM KREIS ODER OVAL**

bureau d'attache Postbüro	localité d'origine Ausgangsort	localité de la boîte Ort des Kastens	diamètre Durchm.	remarque Anmerkung	première date 1. Datum	dernière date letztes Datum
AL						
Clervaux	Holler				1840	1841
AM						
Weiswampach	Heinerscheid		14 mm		09.04.1862	
	Munshausen				01.02.1856	
AO						
Esch/Alzette	Lamadelaine		14,5 mm		11.08.1850	
	Differdange				22.03.1852	
AP						
Bascharage	Differdange?				16.02.1855	
Clervaux			15 mm			
Esch/Alzette	Differdange		14 mm		01.07.1850	29.02.1852
	Lasauvage				31.10.1849	01.10.1852
	Oberkorn				27.11.1847	
	Differdange		14 mm	vert / grün	28.09.1852	
	Differdange				08.06.1846	
AQ						
Bascharage	Lasauvage		14 mm		23.11.1853	
Luxembg-Gare	Lasauvage					
	Sanem					08.02.1881
AR						
Bascharage						
Kap	Steinfort				1850	
Steinfort	Hautcharage		14 mm		25.03.1847	
dans un ovale / in Oval)						
Clervaux	Boevange		17 x 13	n / bv	16.05.1850	16.08.1855
	?		17,5 x 13			01.08.1869
AX						
Grevenmacher	Junglinster				04.03.1846	
AY						
Clervaux	Hosingen	Hosingen	14 mm		03.10.1838	1839
?	Dasburg (D)	id.			25.03.1849	
Diekirch	Hosingen	Hosingen	13 mm		13.06.1849	

**2. DEUX LETTRES DANS UN CERCLE OU OVALE
ZWEI BUCHSTABEN IN EINEM KREIS ODER OVAL**

bureau d'attache Postbüro	localité d'origine Ausgangsort	localité de la boîte Ort des Kastens	diamètre Durchm.	remarque Anmerkung	première date 1. Datum	dernière date letztes Datum
	Dasburg (D)	id.	14 mm		25.3.1849	
Heinerscheid	Hosingen	Hosingen	13 mm		28.08.1847	10.07.1848
Weiswampach?				n° 1/2	1853	1855
AZ						
Clervaux	Marnach		14 mm		18.06.1839	
	Munshausen	Munshausen?	13 mm		20.06.1838	26.05.1848
	id.		13 mm		21.05.1870	10.07.1870
Ettelbrück	Marnach					
Grevenmacher	Bourglinster	Junglinster *	15 mm			1878
Luxembourg	Junglinster	Junglinster *	13 mm		03.09.1859	

